

SONGS & SATIRES

BY AODH DE BLÁCAM





Songs and Satires

1



Songs and Satires

By

AODH DE BLÁCAM

AUTHOR OF "Dornán Dán," "Towards the Republic," "The Druid's Cave," &c.

"Dá gcluine cuid dár ndáine Bainfidh gáire as an Iarla"

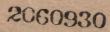


DUBLIN The Talbot Press (LTD.) 89 Talbot Street LONDON T. Fisher Unwin (LTD.) 1 Adelphi Terrace

1920

PRINTED AT The CALDOC PRESS 89 TALBOT STREET DUBLIN то

ANDREW E. MALONE



A2



Contents

		rage
For Good Men in Duress		9
Dublin-to-be		10
Jarún Catpat Loquitur		12
To the Spirit of Romance-I.		14
To the Spirit of Romance-II.		15
To the Spirit of Romance-III.		16
A Prayer		17
Ronrano no chan		18
A Ballad of the Red Hand		20
Páiltiú .		21
St. Brigid's Day		22
Teazarc na réile		23
Amnán molta ríona		24
Airling 1 Spiaro ui Chonaill		25
The Poor Knight		26
To a Castle Catholic		28
áilleáin Chairlín		29
Cuimne ir Ceol .		31
On Freedom's Eve		32
PERSONAL PARODIES-I. Mr. Richard Rowley	v.	
Cial Laguidan		34
II. A Homestead Tea .		34
III. Inaugural Ode .		35
IV. Descriptive .		35
v. The House with the Greasy Windows.		36
VI, Lest Any Err		37
VII. Peter McBrien Reviews the "Jail Journal	"	38
VIII. LIACHA Eilzesc Loquitur		40

7

A ND I saw under the altar the souls of them that were slain for the word of God and the testimony which they held. And they cried with a loud voice, saying : How long, O Lord (Holy and True) dost Thou not judge and avenge our blood on them that dwell on the earth? . . . And it was said to them that they should rest for a little time till their fellow-servants and their brethren, who are to be slain even as they, should be filled up.—Apocalypse, VI.

SONGS & SATIRES

For Good Men in Duress

CAPTIVES of Babylon, for your comfort hear The doom of Babylon, for that doom draws nigh: Hear how the Eagle heard, as he soared high, This martyr-cry, through cleaving Heavens, ring

clear-

'By these our woes, Holy and True, how long Till Thou avenge us on Babylon the vile?' And hear the answer :—'Yet a little while: Needs still a few to fill your hero-throng.'

Captives of Babylon, Babylon's doom but stays Till her oppression crown a final few :

What glory theirs !---what glory were they you ! Exult !---not vain your woes : they fill her shame;

They haste her doom. And now, ere many days On her the Apocalyptic wrath shall flame.

Dublin-to-be

[On first reading Symonds' Renaissance in Italy.]

Once upon a rainy day Through dingy streets I made my way, When suddenly a sunny beam Made crumbling houses golden seem And set the river red as blood 'Neath busy bridges: in the flood Of tempestuous Heaven's light I suddenly saw Dublin right!

Instantly I seemed to be Translated into Italy— There saw Dante wait to greet Beatrice in Firenze's street; Saw old Petrarch standing on it Deep in the making of a sonnet; Musing went Boccaccio Muttering his "ho he to"; Capulet and Montague Walked in mournful friendship new;

DUBLIN-TO-BE

And, in-armed, commercing thus Galileo, Copernicus, And the mystic robe of John Round Savonarola shone.

For this was in the vernal days Of the waking world's amaze, When the poets with a rhyme Conjured back the ancient time — Snared bright Pallas Athenee In a mesh of grammarie; And men's bitterest contest Was—who should honour learning best.

So shall Dublin be some day 'Neath the proud Republic's sway.

JASUR CATHRACH Loquitur:

I.

Νι ταςα πέ μιαπ Δητο-Δητριας Spáinneac, Δη ιαγαύ 'γαη οιώς, ιε ιδόμαπηαιώ cata— Δς ζιμαιγεαός ταη τοπηαιώ ζο ημαιώμεας ιε ζμηπαιώ, ιε φίοη, ιε ιαοόμα Δ'η γαζαηται' ζαεψεαιας';

II.

Αςτ connaicear τραπ-cápp Αρ γράισιο πα cátpac, Ας ςtuaipeact com γταισμέαρ Le báo ρασα Spáinneac; Le tampaí ap tonnpao, 'peao Όρογτ γέ ζο ρυασμάς, Caiptin ζο cutait-opeas Dí aga γτιύραο.

JASUR CACHRACH LOQUITUR

III.

Όο μαζαιπη 'γα ἀάρμ-γιη Όα πόθατο ιπ' ἰδιτή-γε Οιμεατο ιγ μαοί 50 δγειογιπη αη γαοξαί; Ιγ απηγιη το'ιαμμόζαιπη, Δη αη ζαιφτίη 50 κηεαγτα, Δη τ-άμτμας το γεόιατο Δη δαιιε-Δζ'-Cliat γεαγτα.

IV.

tap beannaib, tap páile, So cataip na bDápa, Do thiallfainn So Sarta (A'r Cíp-rá-Cuinn rorta)— So Lonnoain na Sceannuide, So hAlbain na bRiac, A'r abaile So Leabaid So thic an a naoi!

To the Spirit of Romance-I.

You are not found among the fair that stand About the throne of him whose warriors ride Victoriously, through Empire, far and wide, His golden banner lifted in the hand; Nor serve you her who rules the silvern land, Whose sad voice lifts men's hearts on passion's

tide,

By whose pale beauty frenzied, there has died In futile battle, many a patriot band :

But in the calm republic of the stars, That hardly heard the echo of these wars, You first drew breath, and there untamed you roam—

'Twixt dark and dawn, and over vale and steep On the Horse Invisible of the hills you sweep Past silent palace and by sleeping home.

To the Spirit of Romance-II.

THROUGH lacing leaves, the jewels of the sky Poured down sweet influence on your mossy bed, And thither ghosts of many a queen long dead To bless your birth did through the forest hie: First brown-eyed Deirdre gave her manner shy (For whom that loyal league to exile fled) And she for whom the Argive fleet was sped Her sanguine gem did on your bosom tie.

Morgan le Fay, the mocker, who alone Laughed brave defiance to the Arthurian throne, Did with her darkling magic you endow; But lastly came the blessed Beatrice To dower you with secret words of peace And make the sacred signet on your brow.

To the Spirit of Romance-III.

THE proud knight-errant may not hear your song Nor by the impassioned pleader are you seen; You only come to those of mind serene In innocence, or purged with suffered wrong. Sometimes when friends are false and hope is weak,

Disconsolate beside my fire I brood, You tell me glamorous tales of times when good Was unbetrayed : thus once against my cheek

Your crisp hair brushed, and once, as morning gleamed,

I saw you stand on Ulaidh's mountain lios Where heroes swore the oath yet unredeemed, And as I knelt, you girt me for the fight And whispered to me I should be your knight, And bending, touched my forehead with your kiss.

A Prayer

My father in his youth of Freedom dreamed And thrilled with hope that he might live to see That age-sought Irish liberty which seemed Not all-remote. But he

Grew old, despairing. Freedom still delayed And Ireland's night was darkest when he died,—

But I have seen the thing for which he prayed At hand : for I have eyed

The flag of the Republic in the air. God grant, my son—when I shall end my days— Shall not in turn behold a sire's despair While freedom still delays.

RONSARO RO CHAN.

"Quand vous serez bien vieille-"

Πυλιη α θέας τά λογτα, coir na ceinead, a ζηάδ,

Suidte τά folur na zcoinneal, az ruazáil ríoda ir rhóil, Cuimniz an Ronrand ir abain—az zabáil zo caoim mo ceoil:

Μαη α " molao Ronrapo mo maireace 'na ampáin αοιδηθ, εριάτ."

- Αζυγ πυλη α πλοιζειη m'anm, ζίο τυιμγελά ιδο αζυγ τίλιτ,
- beid do cumata caoine as eirceade te popular teat so poilt,
- Azur cantaio na cailíní các, "nac aoibinn ouit an recol,
- Oo clú zá buanú 'ra t-raozal 1 noánta a maintear 30 brat!"

Dala Ronrapo, 'ra poilis iread a bead i mo luise,

- 1mo reail pá reaile na mioneail i zeiúinear zan ούιγεαές zo oeo:
- 1r απητη δαό τρυαζ leac mo ζράδ (αξυρ ευγα ιο' cailliz ζαη δρίζ)
- υδαύ τρυαξ τά γεαότ ιεατ το τρυατόρη η τ'υριδηερη lem αξαιό τατό:

Ο nápad amtaid an rcéat !—ná hadain: "amápac an 5pád"—

Tap tiom invin ppiv an t-paozat: anoip tá na Rópa pá blát.

A Ballad of the Red Hand

- THE Red Right Hand of Ulster is Ireland's own Right Hand :
- Of old it ruled her council-board, it bore her battle-brand;
- With "the Red Right Hand to Victory,"-when Ulster's war-cry rang,

The Palesmen crouched in Dublin, but Ireland laughed and sang.

- What reddened Ulster's Red Right Hand but the blood of Ireland's foes?
- For aye it held the danger gap when the men of Ireland rose : -
- And the Queen's men and the waverers, and the brave men of the mouth,
- They trembled, but they followed, when Hugh O'Neill went South.

When Ulster's battle-cry rang out : "The Red Right Hand Abú !"

The English armies shook and broke and let the victor through :

Before that wrathful emblem the foes of freedom fled,

- But gaily followed Ireland's friends where Ulster's banner led.
- And can it be—or *shall* it be—that Ireland's strong right hand—
- The hand of Ulster—shall be struck to earth by traitor's brand ?
- And the Red Hand still be Ulster's sign that thence it may be seen
- How bloodily they tore it from our Lady Cathaleen!

รล์นินน์.

Νασό ξαέα διό αξυρ ρέαη ξαέα σιξε, Réιότις ποιπαιήη α bean-α'-τιξε: Μαρ δαό όμαι μοιτή βιοηη Mac Cumaill---Οιμ εια 'τά έμξαιηη αέτ αη τ-Αταιμ Ο Tuatail.

St. Brigid's Day

A Bhrigit, scar os mo chionn Do bhrat fionn dom anacul.

-MOLLING NAOMHTHA.

- Now is the Feast of Bride,—and, Bride, thus do I see thee :
 - Winter dies at thy feet, the Winter of pagan days;
- The pagan Brigit goes by; the sorrows of darkness flee thee,
 - And with thee comes the Queen whom wheeling heavens praise.

Dark was the Winter and dire : but now grey skies are rifted,

With light of the longer days, with the winds of Spring swept clear;

- Leaps the blood and the bonds that bound the land are lifted;
 - Gladly the world awakes and waits the welcome year.

Pray for us, Bride, to-day, O Bringer of Spring to Eire,

That this year of years may bring the Summer we long to hail,

And a ransomed land at last lift freedom's fruits to Mary—

Pray for thy people thus, to-day, O Mary of the Gael.

ceasasc na reile.

Ις cuma γαισθη πό δοός πο teac Πι σύπραο σορυς 50 σεο αρ neac, Δρ easta nac σχυιζιό mé Forctao σοώς as σορυς Όε.

amhrán molta ríona.

Soiltin poineannta Cappac na h-Óize [blát an an talam, blap an an zaoit] biod azainn zheann azur záine zo ceolmanlíon an conn, zo n-ólpam uintí.

Μο τημαξ πας παιρειό απ τ-Θαρμας γο ζοιόζε, Caltreap an διχε map caltreap an Fion, Tιοσταιό rean-aoir αχυρ εμαζτ 'πάρ χοροιόζιδ, Αχυρ δάρ πα όιαιό γιη—nī caprap é dínn ...

Act tion an conn: a'r anir nuain a holram [$\Delta \Sigma$ reiteam 'ran orde te buille bâr thom] Dad cumin anir tinn binnear na h-oize, $\Delta \Sigma$ ur beinrid rinn buide don Rioż an a ron.

aisling 1 skáro uí chonaill.

Γρίο πα γράισε σαώ αρέιη Ο'αιτριγεας Liom géin am' choide Όάπτα Οιρίη, γcéatra Γ΄ιηη Ας γmuainead ap Linn na Rioż—

Nuain do main fionn ir an fiann D'é ceol a mian, b'olc leo bhón; leizear ornad uaim zo noubanc: Éine, ir chuaz zan iad beo!

D'éipit pomam eilit maot 'S o'imtit uaim le léim ir lút; D'amape mé 50 séap 'na oiaio Sup cailleao 'ran oioc' a cput-

San out 'na tons ré mo caoi Oe cionn mo choide beit po-tas Man cuatar so háro ran ach An Ooro réinn' ón t-rtiab i brao.

The Poor Knight

COUNT me a candidate For your esteem, And I no errantry O'er hard will deem.

Rich homage yours to-day From lords of lands— I linger noteless here With empty hands;

Yet dare I front your gaze Because, of you No homage worthy is Save service true :

Your kind eyes make of this A golden hoard, They strengthen, too, the grasp On questing sword—

THE POOR KNIGHT.

So as I, giftless, bend Above your hand This is the parting boon I do demand :

Give me this earnest of My secret dream— Count me a candidate For your esteem.

To a Castle Catholic

'I do not like this task'—I hear you say— 'But since it happens that it must be done It must be done by someone. If that one Be some sour heretic, then all the pay Will pass to heretic hands, and so we miss The only benefit that we might gain. I'll take the contract.'—Thus do you explain Your treachery. And like an echoing hiss

I hear a voice that says : 'It is decreed That Christ my Master be betrayed to die. (To strive against the prophecies were vain). Why should not, then, as true believer, I And not some undeserving stranger, gain The thirty shillings offered for the deed?'

aillean chaitlin.

[Όσηα Sizeppon το cum 'ra Béapla: Máine nic Ceapibaill, Dean Aota το Blácam, σ'aircruž.]

I.

Ουό παιτ ιοπ γαιζοιώιη, γαιζοιώιη, γαιζοιώιη Ουό παιτ ιοπ γαιζοιώιη ιε σμοιο αρ πο γοη; Τά γαιζοιώιη ας Μαμιε, ας Μαμιε, ας Μαμιε, Τά γαιζοιώιη ας Μαμιε, γαιζοιώιη ας ματιος.

II.

Duo mait tiom bhat seat, bhat seat, bhat seat Duo mait tiom bhat seat an rolamain so raon; Tá bhat món, bhat choda, bhat rhóill as Shetchen Tá bhat món as Shetchen, so rolurman roiléin.

III.

Duo mait tiom tong beag, tong min, tong breag, Duo mait tiom tong min a'r i rá tán-creot; Cá tong món ag Seáinín, tong faoa, tong ftar, Act bain ré mo tong beag, an rpaitpín tán de medin.

ailleain chaiclin

IV.

ουό παιό τιοπ ριητιη, ριητη, ριητη, Ουο παιό τιοπ ριητιη α'η í πο φιητη τέιη; Απηγίη το τότταιπη τεαό πόμ, τεαό παιό, τεαό παιη, Απηγίη το τότταιπη τεαό πόμ το όμεας το μάρο]'γα γρέιμ.

Αέτ το ξοιτο Séan mo pingin, mo pingin, mo pingin, Αξιιρ bain pé mo bhat geal ap polamain paop péim; Απηριη δί mo long beag, mo long mín ag Seáinín, Αξιιρ δριη pé mo paigoiún το tροιο ap nóp na Péinn'.

v.

VI.

bi an paizoiúip 'na laoc dom, 'na laoc dom, na laoc dom,

Act procad pannead Seainin, procad chaopad é;

Azur buaileann ré na zaprúin, na ziopraiz, na páiroí, Azur zoiveann ré a n-ailleáin; nac an-voivcbéarac é?

ailleain chaiclin

VII.

Αςτ πυλη α δειό γέ buailte, buailte a'r buailte, Πυλη α δειό γέ buailte ir azam beið an ríot; Αζυν ζεοδαιό mé mo βιηζιη, mo βιηζιη, mo βιηζιη-Αζυν ςιοότραιό mé mo βηατ ζίαγ ζο hápo ζο lán 'ra ζαοιτ.

> (Translation published by kind permission of Mr. Clement Shorter.)

cuimhne is ceol.

Νυαίη α έτυιηηια ετάιηγεας έασιη Ετυιηηία γιαηγάη γάμ πα γρυς, Ετυιηηία εσσαριας εραιη γα γίοη, Ετυιηηία εσσαριας εραιη γα γίοη, Ετυιημία εσσαριας ετάις Ματοίη εαριβαίς το βάο τι στέμ Ο!—γεμας μα εξάνοαί στο το στος!

On Freedom's Eve

WHEN comes the Revolution and the world Storms the Bastille that holds its hopes in thrall,

When States like tumbled walls are overhurled, Then loudly Freedom's call

Shall summon men with streaming eyes to pray For those who died before the dawn,—the dead Who won for us, but never saw, the day; And it shall then be said :

In all your orisons remember Pearse (That dreamed and did), Connolly, Mitchel, Tone, Gentle O'Leary, O'Donovan the fierce, Emmet, who died alone,—

ON FREEDOM'S EVE

Liebknecht who fell ere German freedom rose, Shelley and pitying Marx and gallant Paine. But highest honour shall we yield to those For whom we'll rear a fane

Where ceaseless incense to the Crucified Shall smoke and ceaseless Offices be prayed— For those, the humble and the nameless ones, who died Upon the barricade.

PERSONAL PARODIES

[I.]

Mr. Richard Rowley, Sick, Loquitur

THE crash of a thousand hammers, The whirl of thousand looms, The gas-engine's stutters and stammers, The suction-plant's bangings and booms,

The creaking and clatter of derricks, With the shrieking of syrens in tune— Are as sweet as a lyric of Herrick's . . . But a minute's peace *would* be a boon.

[II.]

A Homestead Tea

GEORGE RUSSELL (A. E.) Once took a fairy to tea : But he talked so much about Basic Slag That the conversation began to flag.

[III.]

Inaugural Ode

[Mr. Rudyard Kipling is to be one of the Knights of the Order of the British Empire.—Daily Paper.]

I AIN'T no "thin red 'ero," And I ain't no fighting toff; I ain't no 'Aig or Jellicoe, Nor yet no Brusiloff;

I ain't no Count of 'Oly Rome, No Marquis, Earl, or Dook;

I ain't named after Mike and George, Nor Matthew, Mark, and Luke—

I ain't no Knight of coves like them; I don't command no Barf, But I'm a Knight of the Hempire— That's wot I am, not 'arf.

[IV.]

Descriptive

SAID Jacques : "There was very dull fare in The proceedings of Dáil Eireann; With a dance and a spicy song It wouldn't have seemed so long."

[v.] The House with the Greasy Windows

[A NOVEL BY BRINSLEY MCNAMARA]

CHAPTER CXXXVIII.

HE walked slowly down the road. A mangy dog got in his way. He kicked it. He wondered why. . . . And now it had gone. He remembered that it yelped as if with pain. He had not noticed things very clearly since his wife ran away. Why had she gone? Perhaps it was to catch a train. She preferred a train to him. . . . Or was it really his wife? Was it all a dream? Anyhow, it did not matter now. He would go to the Post Office and send a wire. . . . The postman coming out had chilbains and snivelled when he talked. The girl behind the counter had inky fingers. The blottingpaper was covered with ink. There were many notices on the wall. Most of them were frayed and out-of-date. No, he would not send a telegram after all. Sometimes he thought he would

THE HOUSE WITH THE GREASY WINDOWS

be an author and describe the life of Ballymisery. But was it worth while? Ink always made blots, and the roads were dirty. What was the good of anything? He had walked this way every day for the past ninety years, and things were just the same as when he first came to the village. A little shabbier perhaps. . . . Drabber . . . dirtier. The time had come to make a change. He found his revolver. It was rusty, and the magazine moved stiffly. But at last he found a cartridge. He blew out his brains.

He felt better then.

THE END.

[VI.]

Lest Any Err

SAID Mr. Gaynor : "I am not a Sinn Féiner I wish to state that here Though I *thought* I had made it clear."

[VII.]

Peter McBrien Reviews the "Jail Journal"

WE have received a copy of an amateurish work in imitation of Carlyle, by an author of whom we have not previously heard. We regret we cannot compliment him on his performance, which is lacking in originality and the tantaene coelestibus irae of true literature. He has written his experiences in prison, apparently having served an all-too-short period of incarceration for his Red Flag sympathies, which in other countries would have justly brought him to the scaffold. He is probably unaware that the same idea has already been worked on by Silvio Pellico in I Mei Prigioni. Hence, we can see no call for another book of prison whinings of the sort popularised by ignorant Socialist demagogues. We scent in these pages the crude and crimson economics of Karl Marx and his demented followers, so crushingly refuted by Dr. Maxse-Wauff in the last issue

PETER MCBRIEN REVIEWS THE "JAIL JOURNAL"

39

of the Diario. Tant pis pour messieurs les assassins, as Mme. Lafelle said on a celebrated occasion, and the Abbé de Trouville's aujour d'hui de bonne heure was never better illustrated. Our young author forgets that the ideology of national convolutory introspection cannot be correlated to the teleological theory of ethic psychology, of which indeed it is but the pale and purposeless reflection, in contradistinction to the cantet viator of the Anarchist school.—P. McB.

FIRST READER—What the H—— does it all mean?

SECOND READER—Search me. I think it must be Irish in Simplified Spelling.

[VIII.]

FIACHRA EILZEACH Loquitur

Fí fó fum! Seiðim bolað Saeðilze Ulað, File mait nó file dona Ní pacaið uaim San doptað fola, Fí fó fum!

Fí ró rum! Cá bruain ré Saevils, innir vom— Inr an cliabán, corúil liom? Cóin a'r ceant ir iav amáin Caint a'r ciall an cliabáin— Man atá asam: Fí ró rum!

rí ró rum! Sé an nuo ir meara liom Man a molaio, các, na vánta, San vúil as éinne cun mo cáinte— Sin marla vom! rí ró rum!



THE :: TALBOT :: PRESS BOOKLETS Paper :: :: One Shilling Net each

- Some Poems of Roger Casement. With an Introduction by MRS. GERTRUDE PARRY.
- Leaves on the Wind. By S. MICHAEL CREVEQUER.
- Walled Gardens. By T. B. RUDMOSE-BROWN.
- After Easter. By SIBEAL TUCAIG.
- Dark Days. By LENNOX ROBIN-SON. (Prose).
- Songs of the Island Queen. By PEADAR MAC TOMAIS.
- The Spoiled Buddha. A Play in 2 Acts. By HELEN WADDELL.
- The Shadow of the Rose. By J. BERNARD MCCARTHY.
- Songs and Satires. By Aodh DE BLACAM.

Others in Preparation.

